



CRISTO REY PARISH

GOOD SHEPHERD - EPIPHANY



JUNE 30, 2024

“DO NOT BE AFRAID; JUST HAVE FAITH.” —MK 5:36

13TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“NO TEMAS. BASTA QUE TENGAS FE”. —MC 5, 36

13^º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Horarios e Intenciones de misas / Mass Times and Intentions



Pastor

Rev. Sergio Rivas Tamayo
email: srrivas@archchicago.org
773-819-7100

Associate Pastor

Rev. René Mena Beltrán
email: rmenabeltran@crstoreychicago.org

Deacon

José Porfirio Mata

Operations Director

Herminia Alvarado
email: halvarado@archchicago.org

Office of Lifelong Formation

Thomas Howard & Libia Paez-Howard
Email: thoward@archchicago.org &
lpaez@archchicago.org
773-824-1712

School Principal

Scott Ernst
email: ernst@epiphanychicago.org

HORARIO DE OFICINA

GOOD SHEPHERD

2735 S. Kolin Ave.
Chicago, IL. 60623
Office: (773) 762-2322
Lunes a Viernes
Monday-Friday
10am-6pm

EPIPHANY

2524 S. Keeler Ave.
Chicago, IL. 60623
(773) 521-1112

Lunes Miércoles y Viernes
Monday, Wednesday and Friday
10:00am—5:00 pm

Sábado y Domingo / Saturday & Sunday
9:00 am—2:00pm

Exposición del Santísimo

Sacramento
GOOD SHEPHERD

Jueves/Thursday
5pm-6 pm

EPIPHANY

Viernes /Friday
5pm-6pm

CONFESIONES

Good Shepherd
Jueves 5pm-6pm

Epiphany

Viernes :Después de
misa de 8:15am

GOOD SHEPHERD

Domingo Junio 30, 2024

9:00 am

- †Brenda García
- †Guillermo Chávez
- †José de Jesús Campos Hernández
- †Edwin Gómez
- †Manuel Nevárez

1:30 pm

- †Héctor Cruz
- †Jennie González
- †Hector Cruz
- †Marcial Nevarez
- †Gustavo Castillo Paredes
- †Ramon Manjarrez Lopez
- †Maria del Rosario Muñoz Tamayo

7:00 pm

- †Salustia Flores
- †Bernardo Olayo
- †Ma. Luisa Ríos
- †Juan Carlos Herrera
- †Antonio Quiroz
- †Gabriel Bernardino López
- †Juan Rivera Gutiérrez
- †María Lourdes Gutiérrez

Lunes Julio 1

6:30 pm †Comunidad de Cristo Rey

Martes Julio 2

6:30 pm †Comunidad de Cristo Rey

Miércoles, Julio 3

6:30 pm †Comunidad de Cristo Rey

Jueves, Julio 4

NO HABRÁ MISA

Viernes Julio 5

- 6:30 pm** †Josefina Bazaldua
- †Juan Bazaldua
- †Antonio Bazaldua
- †Alfredo Bazaldua

GRUPO DE
Oración

El círculo de oración de Cristo Rey,
invita a la comunidad a participar en sus
noches de oración y alabanza



TODOS LOS LUNES
Iniciando con
el Santo Rosario
a las 6:30pm

IGLESIA EPIFANÍA
2524 S Keeler Ave
Chicago, IL 60623

EPIPHANY

Domingo Junio 30, 2024

8:00 am

- †María Tita Hernández Mata
- †José Roberto Cortes
- †Jesús Márquez
- †Flavia Rosales de Marquez
- †Ramón García Pineda
- †María Díaz Olea
- †Guadalupe Escolástica Vázquez
- †Homero Vázquez
- †Patricia Granja

Por la salud y bienestar de:
Cinthya Salazar

10:30 am

†Comunidad de Cristo Rey

12:00 pm

- †José Domínguez Díaz
- †Roselia Zavala

Por la salud y bienestar de:
Alfonso Alvarado

Lunes Julio 1

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Martes Julio 2

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Miércoles, Julio 3

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Jueves Julio 4

10:00 am †Comunidad de Cristo Rey

Viernes Julio 5

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey



- STA. BRÍGIDA

**“I WOULD LIKE
JESUS TO BE
PRESENT.”**

San Toribio Romo González (1900 – 1928) nació en Santa Ana de Guadalupe, cerca de Jalisco, México. Ingresó al seminario a los 13 años y fue ordenado sacerdote en 1922, cuando tenía sólo 22 años. Como sacerdote, se dedicó a servir a los fieles en medio de la Guerra Cristera, un período de intensa persecución religiosa en México durante las décadas de 1920 y 1930.

A pesar del peligro que representaba el gobierno anticatólico, Romo continuó cumpliendo con sus deberes pastorales. Proporcionaba sacramentos, ofrecía orientación espiritual, promovía la devoción a la Eucaristía.

A finales de la década de 1920, se aprobó una ley formal que imponía penas estrictas a los sacerdotes que fueran descubiertos ejerciendo su ministerio sacerdotal. A pesar de los riesgos, Romo continuó celebrando la Misa y administrando los sacramentos a quienes vivían en zonas remotas.

Trágicamente, el 25 de febrero de 1928, Romo fue asesinado. Recibió dos disparos de las tropas del gobierno que irrumpieron en su dormitorio mientras dormía. Su martirio se convirtió en un poderoso testimonio de la fortaleza perdurable de la Iglesia Católica en México frente a la discriminación. **¡San Toribio Romo, ruega por nosotros!**

St. Toribio Romo González (1900 – 1928) was born in Santa Ana de Guadalupe, near Jalisco, Mexico. He entered seminary at the age of 13 and was ordained a priest in 1922 when he was only 22. As a priest, he dedicated himself to serving the faithful in the midst of the Cristero War, a period of intense religious persecution in Mexico during the 1920s and 1930s.

Despite the danger posed by the anti-Catholic government, Romo continued to carry out his pastoral duties. He provided sacraments, offered spiritual guidance, promoted devotion to the Eucharist.

In the late 1920's, a formal law was passed that imposed strict penalties on priests who were found exercising their priestly ministries. Despite the risks, Romo continued to celebrate Mass and administer the sacraments to those in remote areas.

Tragically, on February 25, 1928, Romo was murdered. He was shot twice by government troops who broke into his bedroom while he was asleep. His martyrdom became a powerful testimony to the enduring strength of the Catholic Church in Mexico in the face of discrimination. **St. Toribio Romo, pray for us!**

SÁBADO 13 DE JULIO 5PM

Nuestra parroquia Cristo Rey será la casa de una de las reliquias de Santo Toribio Romo. Para celebrar este acontecimiento, tendremos una misa especial.

Comenzaremos una procesión con el Santísimo Sacramento y la reliquia a las 5pm en la capilla de Epifanía finalizando con bendición y la Santa Misa en la capilla del Buen Pastor .

¡LOS ESPERAMOS!

Our Cristo Rey parish will be the home of one of the relics of Saint Toribio Romo. To celebrate the blessing of having this relic, we will have a special mass.

We will begin with a procession with the Blessed Sacrament and the relic at 5pm at Epiphany, ending with a blessing and Holy Mass at Good Shepherd.

COME AND CELEBRATE WITH US!



Office of
**LIFELONG
FORMATION**

2024-2025

Te invite a participar/ Is inviting you to participate:

**Become a
catechists! /
¡Hazte catequista!**



**Youth Ministry /
Ministerio de
Jóvenes**



**Fall Religious
Registrations /
Registraziones de
catecismo**



**Adult formation /
Formación de
Adultos**



¡CRISTO VIVE!

773-824-1712

www.cristoreychicago.org

Jesus instructed the apostles and other disciples to bring the good news to the end of the earth. If you are 18 years of age or older, we encourage you to pray and discern if God is calling you to be a CATECHIST. If you feel called to be a catechist or want to discern if you are being called, please contact the Office of Lifelong Faith Formation at 773-824-1712 (call or text message).

Jesús les dijo a los apóstoles y otros discípulos que llevaran la buena nueva a todos los lugares de la tierra. Si tienes 18 años o más de edad, te animamos a que ores y discernas si Dios te está llamando a ser **CATEQUISTA**. Si te sientes llamado (a) a ser catequista o quieres discernir si estás siendo llamado, favor de contactar a la Oficina de Formación en la Fe al 773-824-1712 (llamada o mensaje de texto).

CRISTO REY

Junio 23, 2024

8:00 am Mass:	\$ 1,604.50
9:00 am Mass:	\$ 1,394.58
10:30 am Mass:	\$ 481.00
12:00 pm Mass:	\$ 1,220.50
1:30 pm Mass:	\$ 800.00
7:00 pm Mass:	\$ 551.00

Sunday Envelopes Rel. Educ.	\$ 46.00
Sunday Late Donation:	\$ 20.00
Second Collection:	\$ 2,492.93

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

30 de junio de 2024

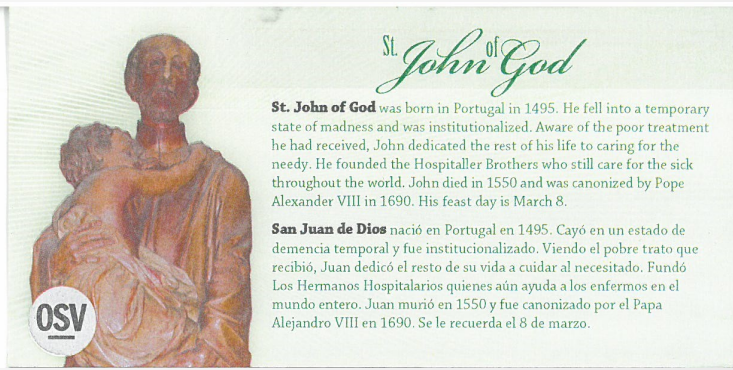
13° Domingo del Tiempo Ordinario

El Evangelio de hoy nos narra las historias de dos mujeres, una mayor y una niña, unidas por el dolor de la enfermedad. Una de ellas fue curada por su gran fe, y la pequeña, al tomarla Jesús de la mano, volvió a la vida. A la mayoría de las personas les da pavor el pensar que están enfermas y peor aún que pueden morir. ¿Qué podemos decir a tanta persona enferma y triste? ¿Cómo podemos consolarlas en sus tribulaciones? Una manera es acompañarlas y escucharlas, estar con ellas mostrándoles interés y ayudarlas en sus necesidades. Otra forma es tomando el ejemplo de la mujer que buscó y se acercó a Jesús para ser curada. Busquemos a Jesús con la misma fe que ella lo hizo. Venció los obstáculos del miedo y de la distancia y tocó su manto. Sólo Dios puede y tiene el poder de sanar nuestros corazones y renovar nuestra vida.

Jesús pasó su vida haciendo el bien, curando y perdonando, y siempre al final de sus milagros daba una recomendación. A la mujer enferma le dijo: “Hija, tu fe te ha salvado; vete en paz y queda sana de tu enfermedad” (Marcos 5:34). Y a la pequeña: “Tomándola de la mano, dijo a la niña: Talitá kumi, que quiere decir: Niña, te lo digo, ¡levántate!... y les dijo que dieran algo de comer a la niña” (Marcos 5:41-43). No se ha terminado el tiempo de los milagros, sigue en pie, solo que ahora nos toca a nosotros los bautizados seguir haciéndolos. ¿Cómo? Sencillamente, compartiendo lo que tenemos y acompañando de corazón a los que sufren a nuestro alrededor.

LPi





St. John of God

St. John of God was born in Portugal in 1495. He fell into a temporary state of madness and was institutionalized. Aware of the poor treatment he had received, John dedicated the rest of his life to caring for the needy. He founded the Hospitaller Brothers who still care for the sick throughout the world. John died in 1550 and was canonized by Pope Alexander VIII in 1690. His feast day is March 8.

San Juan de Dios nació en Portugal en 1495. Cayó en un estado de demencia temporal y fue institucionalizado. Viendo el pobre trato que recibió, Juan dedicó el resto de su vida a cuidar al necesitado. Fundó Los Hermanos Hospitalarios quienes aún ayuda a los enfermos en el mundo entero. Juan murió en 1550 y fue canonizado por el Papa Alejandro VIII en 1690. Se le recuerda el 8 de marzo.

¿Cual es el propósito de usar sobres?

Cuando usted dona a la iglesia a través de un sobre, esto nos ayuda a identificarla en caso que usted necesite una carta como prueba de domicilio (ya que los sobres son enviados a su dirección) y los sobres también dan constancia de su asistencia a misa.

El uso de sobre también nos ayuda a registrar sus donaciones a un archivo que lleva su nombre en nuestro Sistema y en el cual podemos generar un reporte de sus contribuciones anuales para propósitos de reporte de impuestos.



Actualmente nuestra iglesia esta enviando a las personas que están registradas, la serie de sobres, Los Santos del Mundo , en la cual durante cada envío, hay una breve descripción de un Santo. Durante cada envío hay un Santo diferente. Es una manera de aprender de nuestros Santos!

Si usted no esta recibiendo sobres, y desea recibir (cada dos meses), por favor llame a la oficina y regístrese.

¡Estamos agradecidos de su generosidad!

What is the purpose of using envelopes?

The use of envelopes helps us in identifying your information whenever you have a need for a letter of acknowledgement, proof of address or Mass attendance.

It also assist us in registering your contributions to your parish file and to generate a report for tax reporting for you every calendar year.

Currently, our parish is using The Los Santos del Mundo series envelopes which offer Spanish/English translations to clearly communicate the message of the Church; the designs change each envelope delivery. If you are not receiving envelopes, and wish to do so, please call our office and register to receive envelopes.

Your generosity is appreciated!



**HAVE YOU ENROLLED
IN PRESCHOOL?**

**¿YA TE INSCRIBISTE AL
PREESCOLAR?**



**Where Every Student is
Known, Loved, & Prepared!**

About Us:

- Full day Preschool - 8th grade
- Huge financial aid for Preschool, Kindergarten, and transfer students
- We always work with our church families!
- More affordable than Day Care
- We accept Illinois Action for Children

**ENROLL
TODAY!**



Epiphany Campus

(773) 762-1542

jmartinez@epiphanychicago.org
epiphanychicago.org
4223 W 25th St. Chicago, IL

Good Shepherd

(773) 823-7537

alfaro@goodshepherdchicago.org
goodshepherdchicago.org
2725 S Kolin Ave. Chicago, IL



**¡En Donde cada estudiante es
conocido, amado y preparado!**

Sobre nosotros:

- Tiempo completo desde Preescolar a 8vo grado
- Suficiente ayuda financiera para estudiantes de preescolar, kinder y estudiantes transferidos
- ¡Siempre trabajamos con las familias de nuestra iglesia!
- Más accesible que una guardería
- Aceptamos Illinois Action for Children

**¡INSCRIBETE
HOY!**



Campus de Epifania

(773) 762-1542

jmartinez@epiphanychicago.org
epiphanychicago.org
4223 W 25th St. Chicago, IL

Buen Pastor

(773) 823-7537

alfaro@goodshepherdchicago.org
goodshepherdchicago.org
2725 S Kolin Ave. Chicago, IL

